



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)



Delivery note

Number/Date
80227700 / 13.02.2025
Your reference
416
Order/Date
550004684601/23.05.2024
FTE Order number
3687947
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE356981241
Our supplier no.
91002246
Our ref./Phone (Date)
Hr. Schneider 09531-81 3590

Address of disp.
14248

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	213,120	99,600	113,520

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK SPEDITION		X	see hereunder	see hereunder

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0002 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0020 TBA-507091	Tray	0600X0400X0200
0002 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1000

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27808.4.3F	shift actuator assy	120 PCE	
	Customer material no.: M0147236			

Delivery conditions:

FCA Ebern including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

5013918053

18038518 - 4981817644
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24/02/2025

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
del Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

24 FEB 2025

Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:10768975

14.02.2025 - 13:13

VENDOR -PLANT: 0101
-NO: 91002246RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: BY TRUCK

CARRIER: SPEDITION

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 213

Valeo Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A. Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

Andreas Humann Str. 2

70026 MODUGNO (Bari)

DE 96106 Ebern

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT
80227700	M0147236		120,000	S/ shift actuator assy	550004684601
13.02.2025	MGS27808.4.3F				
010	VP:				
	TEXT: VERFALLDATUM: 13.02.2025				

***** E N D E *****

EHNE+NAGEL S.r.l.
di Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

24 FEB 2025

Ricevuto con riserva di
sua qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-001642 vom 14.02.2025

Ludwigsburg, 17.02.2025

Seite 1 von 1

25-001642

1 Absender / Expéditeur VALEO POWERTRAIN GMBH Actuators & Sensors Tor 3 / LMV Andreas Humann Strasse 2 96106 Ebern		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A Plant Modugno VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 20.02.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.02.2025 Zeit / Temps 06:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80227700	2	COLLI	Getriebeteile	566	5,21
2	80227702	5	COLLI			
Summe: Total:		7,00 COLLI		566,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-001642 empfangen am Réception des marchandises le Signature et timbre de l'expéditeur MAGNA PT S.p.A I-70026 Modugno 24 FEB 2025 Signature et timbre de l'expéditeur "Ricevuto e conservato"				
20 VALEO POWERTRAIN GMBH D-96106 Ebern Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604